

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0584

Sabato 25.08.2018

Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco in Irlanda in occasione dell'Incontro Mondiale delle Famiglie a Dublino (25-26 agosto 2018) – Partenza da Roma, Telegramma al Presidente della Repubblica Italiana e Telegrammi ai Capi di Stato

La partenza da Roma

Telegramma al Presidente della Repubblica Italiana

Telegrammi ai Capi di Stato nel volo aereo da Roma a Dublino

La partenza da Roma

Ha avuto inizio questa mattina il 24° Viaggio Apostolico internazionale di Papa Francesco in Irlanda.

L'aereo con a bordo il Santo Padre (un A320 dell'Alitalia) è decollato dall'Aeroporto Internazionale di Roma-Fiumicino alle ore 08.30.

L'atterraggio all'Aeroporto Internazionale di Dublino è avvenuto alle ore 10.25 locali (11.25 ora di Roma).

Telegramma al Presidente della Repubblica Italiana

Nel momento di lasciare il territorio italiano alla volta dell'Irlanda, il Santo Padre Francesco ha fatto pervenire al Presidente della Repubblica Italiana, On. Sergio Mattarella, il seguente messaggio telegrafico:

A SUA ECCELLENZA
ON. SERGIO MATTARELLA
PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA
PALAZZO DEL QUIRINALE
00187 ROMA

MI È CARO RIVOLGERE A LEI SIGNOR PRESIDENTE UN DEFERENTE SALUTO NEL MOMENTO IN CUI LASCIO ROMA PER RECARMÌ IN IRLANDA IN OCCASIONE DELL'INCONTRO MONDIALE DELLE FAMIGLIE E, MENTRE INVOCO SULLA NAZIONE ITALIANA COPIOSI DONI DI LUNGIMIRANZA E SAPIENZA PER CONTINUARE AD APPREZZARE E CUSTODIRE IL VALORE DEL MATRIMONIO E DELLA FAMIGLIA, PORGO A LEI E AI COLLABORATORI FERVIDI AUGURI DI PROFICUO IMPEGNO A SERVIZIO DEL POPOLO ITALIANO A CUI INVIO LA MIA BENEDIZIONE.

FRANCISCUS PP.

[01258-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Telegrammi ai Capi di Stato nel volo aereo da Roma a Dublino

Durante il viaggio aereo iniziato questa mattina da Roma verso l'Irlanda nel sorvolare Svizzera, Francia e Regno Unito, il Santo Padre ha fatto pervenire ai rispettivi Capi di Stato i seguenti messaggi telegrafici:

Sorvolo Svizzera

HIS EXCELLENCY ALAIN Berset
PRESIDENT OF THE SWISS CONFEDERATION
BERN

I EXTEND CORDIAL GREETINGS TO YOUR EXCELLENCY AND THE PEOPLE OF SWITZERLAND AS I FLY OVER YOUR COUNTRY ON MY WAY TO IRELAND. INVOKING THE BLESSING OF ALMIGHTY GOD UPON THE NATION, I PRAY THAT HE MAY GRANT YOU PEACE AND WELL-BEING.

FRANCISCUS PP.

Sorvolo Francia

HIS EXCELLENCY EMMANUEL MACRON
PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC
PARIS

I OFFER BEST WISHES AND THE ASSURANCE OF MY PRAYERS AS MY JOURNEY TO IRELAND TAKES ME OVER FRANCE. I WILLINGLY INVOKE UPON YOU AND YOUR FELLOW CITIZENS THE BLESSINGS OF JOY AND PEACE.

FRANCISCUS PP.

Sorvolo Regno Unito

HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH II
BUCKINGHAM PALACE
LONDON

I EXTEND CORDIAL GREETINGS TO YOUR MAJESTY, THE MEMBERS OF THE ROYAL FAMILY, AND THE PEOPLE OF THE UNITED KINGDOM AS I FLY OVER BRITISH AIRSPACE ON MY WAY TO IRELAND. I WILLINGLY INVOKE UPON ALL OF YOU THE ABUNDANT BLESSINGS OF ALMIGHTY GOD.

FRANCISCUS PP.

[01259-EN.01] [Original text: English]

[B0584-XX.02]
